

# STATISTISCHE BERICHTE



Herausgeber: Statistisches Bundesamt / Wiesbaden

Arb. - Nr. V/36/45

Erschienen am 4. Februar 1958

Signatur
ZS 1
3476

Der grenzüberschreitende Reiseverkehr  
der Bundesrepublik Deutschland im Dezember 1957

(6778)

Nachdruck - auch auszugsweise -  
nur mit Quellenangabe gestattet.

Inhalt	Seite
Vorbemerkungen	3
Einführung	4
Übersichten	
1. Die Einreise im grenzüberschreitenden Reiseverkehr insgesamt in den Monaten September, Oktober, November und Dezember 1957, September, Oktober, November und Dezember 1956	5
2a. Der große Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im Dezember 1957	6
2b. Der Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im Dezember 1957 (Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen Besatzungszone und Berlin)	6
3. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr) im Dezember 1957 und im Dezember 1956 nach Grenzübergangsstellen	
a) Einreise aus dem Ausland	7
b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei und über Seehäfen	16
c) Interzonenverkehr (Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen Besatzungszone und Berlin)	17
4. Der Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im Dezember 1957 (Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen Besatzungszone und Berlin)	18
5. Herkunfts- und Zielländer der Schiffsreisenden im Dezember 1957	19

Veröffentlichungen der Statistischen Landesämter über  
"Verkehr" unter H

## V o r b e m e r k u n g e n

### 1. Begriffsbestimmungen

Großer Reiseverkehr:	Reisen mit Reisepaß und gegebenenfalls mit Sichtvermerk.
Durchreiseverkehr:	Großer Reiseverkehr mit Abreiseort und mit Reiseziel im Ausland; die Bundesrepublik ist nur Durchgangsland. (Personen, die die Bundesrepublik überfliegen oder auf einer Schiffsreise berühren ohne den Flughafen oder das Schiff zu verlassen, werden nicht erfaßt).
Kleiner Grenzverkehr:	Verkehr im Grenzbezirk mit Grenzausweis, mit Ausflugsbewilligung oder mit ähnlichen Ausweisen.
Interzonenverkehr:	Verkehr zwischen dem Bundesgebiet und der sowjetischen Besatzungszone sowie Berlin.

Maßgebend für die Eingruppierung der Reisenden ist das mitgeführte Ausweispapier. Das bedingt, daß auch Reisende im kleinen Grenzverkehr, falls sie beim Grenzübergang einen Reisepaß vorweisen, beim großen Reiseverkehr gezählt werden. Es wird jeder Grenzübertritt gezählt.

### 2. Hinweis

- a) Infolge Vereinfachung der Grenzformalitäten können vom Mai 1956 ab für den Ausgang aus dem Bundesgebiet nur noch Angaben über die Ausreisen nach der Tschechoslowakei, der sowjetischen Besatzungszone und im Seeverkehr gemacht werden (s. Tabelle 3b).
- b) Durch die staatsrechtliche Eingliederung des Saarlandes in die Bundesrepublik Deutschland ab 1. 1. 1957 tritt auch eine Änderung des Erfassungsgebietes der Statistik des grenzüberschreitenden Reiseverkehrs ein. Es kommen die Grenzübergangsstellen zwischen dem Saarland einerseits und Frankreich bzw. Luxemburg andererseits hinzu. Dafür fällt die Ermittlung der Einreise von Personen über die Grenze zwischen dem Saarland und Rheinland-Pfalz (frühere Bundesgebietsgrenze) fort.

Aus organisatorischen Gründen war es bis zum 30. 5. 1957 nicht möglich, die Zahl der über die saarländisch-luxemburgische und saarländisch-französische Grenze an weniger wichtigen Grenzübergangsstellen in das Bundesgebiet eingereisten Personen nach großem Reiseverkehr, kleinem Grenzverkehr, nach Landesabschnitten, Grenzübergangsstellen und der Staatsangehörigkeit aufzugliedern. Vom 1. 6. 57 an sind jedoch die von der saarländischen Grenzpolizei gemeldeten Zahlen über eingereiste Personen in den Tabellen des Statistischen Monatsberichtes - nach Grenzabschnitten usw. aufgegliedert - enthalten. Ohne diese Aufgliederung, in einer Zahl, wurden nur noch die von der saarländischen Gendarmerie ermittelten Einreisenden angegeben. Bei den in Frage kommenden Tabellen ist durch Fußnoten auf diese Unvollständigkeit hingewiesen.

### 3. Quelle: Paßkontrolldirektion Koblenz.

### Einführung

- Dezemberverkehr mit Mitteldeutschland um 30 vH gesunken -

Die Zahl der aus dem Ausland - einschließlich im Durchreiseverkehr - in das Bundesgebiet eingereisten Personen (ohne die Einreisen im kleinen Grenzverkehr), die im August mit 16,3 Mill. Personen ihren höchsten Nachkriegsstand erreichte, ist im Monat Dezember gegenüber dem Vormonat um 7 vH auf 5,2 Mill. Personen zurückgegangen. Sie war jedoch um rd. ein Drittel höher als im Dezember 1956.

Während die in das Bundesgebiet zurückkehrenden deutschen Staatsangehörigen (- 229 000 Personen) ebenso wie die einreisenden Ausländer (- 147 000 Personen) vom Verkehrsrückgang gegenüber dem Vormonat betroffen waren, war die Entwicklung bei den einzelnen Verkehrswegen unterschiedlich. Es verminderten sich nur die Einreisen über die Landübergänge (- 7vH) und über die Flughäfen (- 6 vH). Die Einreisen über die Seehäfen stiegen dagegen um 17 vH an.

Im Verkehr mit der sowjetischen Besatzungszone und Berlin sind im Dezember 1957 je 368 000 Personen ein- bzw. ausgereist. Das waren 16 vH oder 18 vH mehr als im Vormonat, jedoch je rd. 30 vH weniger als im Dezember 1956.

1. Die Einreise im grenzüberschreitenden Reiseverkehr insgesamt in den Monaten September, Oktober, November, Dezember 1957, September, Oktober, November, Dezember 1956

Art des Grenzüberganges	Dez. 1957	Nov. 1957	Okt. 1957	Sept. 1957	Dez. 1956	Nov. 1956	Okt. 1956	Sept. 1956
I. Großer Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)								
Einreise aus dem Ausland (ohne Einreise aus dem Ausland in das Saarland und ohne Einreise aus dem Saarland in das Bundesgebiet)	4 487 860	4 808 394	5 951 685	9 095 749	3 273 131	3 089 208	4 375 292	7 358 569
Einreise aus dem Ausland in das Saarland <sup>1)</sup>	695 356	751 389	839 698	914 972	.	.	.	.
Summe I	5 183 216	5 559 783	6 791 383	10 010 721	.	.	.	.
II. Kleiner Grenzverkehr								
Einreise aus dem Ausland (ohne Einreise aus dem Ausland in das Saarland und ohne Einreise aus dem Saarland in das Bundesgebiet)	2 401 668	2 506 712	2 801 193	3 194 284	2 663 169	2 648 331	2 983 683	3 616 402
Einreise aus dem Ausland in das Saarland <sup>1)</sup>	2 265	2 622	5 112	6 217	.	.	.	.
Summe II	2 403 933	2 509 334	2 806 305	3 200 501	.	.	.	.
III. Einreise aus der Sowjetzone und Berlin (einschl. Durchreiseverkehr, vgl. Tabelle 2b)	368 434	319 014	467 317	793 466	519 886	338 169	513 531	717 767
Summe I - III	7 955 583	8 388 131	10 065 005	14 004 688	.	.	.	.
Außerdem <sup>1)</sup>								
Einreise aus dem Ausland in das Saarland (ohne Angabe ob großer Reiseverkehr oder kleiner Grenzverkehr)	8 934	9 030	9 778	8 588	.	.	.	.
Insgesamt	7 964 517	8 397 161	10 074 783	14 013 276	.	.	.	.

1) Die von der saarländischen Gendarmerie ermittelte Zahl der über die saarländisch-luxemburgische und saarländisch-französische Grenze an weniger wichtigen Grenzübergangsstellen in das Bundesgebiet eingereisten Personen, deren Aufgliederung nach großem Reiseverkehr und kleinem Grenzverkehr aus organisatorischen Gründen auch im Dezember 1957 noch nicht möglich war, ist als "Außerdem"-Zahl angegeben (vgl. Vorbemerkungen 2b).

**Za: Der große Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden  
im Dezember 1957**

Staats- angehörigkeit	Verkehr mit dem Ausland					
	Einreise einschl. Durchreiseverkehr <sup>1)</sup>			Ausreise einschl. Durchreiseverkehr über		Durchreise- verkehr über Seehäfen
	insgesamt	davon über		die Grenze zur Tschecho- slowakei 2)	Seehäfen	
I. Deutschland	2 498 621	2 476 465	7 891	14 265	710	3 254
II. Ausland						
davon: Belgien	199 876	199 197	91	588	30	18
Dänemark	104 982	99 485	4 739	758	4	309
Frankreich	609 878	608 693	208	977	204	43
Großbritannien	62 975	55 168	388	7 419	49	120
Italien	43 870	42 880	685	305	16	41
Luxemburg	91 264	91 243	3	18	1	-
Niederlande	536 357	534 090	954	1 313	31	122
Österreich	449 855	448 618	421	816	13	22
Schweden	15 491	10 109	4 073	1 309	6	66
Schweiz	410 420	408 914	323	1 183	10	35
Tschechoslowakei	1 258	1 252	2	4	1 498	2
USA	97 015	83 985	3 981	9 049	79	2 928
Übriges Ausland	61 012	52 897	2 416	5 699	800	735
Summe II	2 684 253	2 636 531	18 284	29 438	2 741	4 441
III. Ohne Aufgliederung	342	342	-	-	-	17 898 3)
Insgesamt	5 183 216	5 113 338	26 175	43 703	3 451	25 593

1) Einschließlich der über die saarländisch-luxemburgische und saarländisch-französische Grenze über Landübergänge in das Bundesgebiet eingereisten Personen. Die Zahl dieses ab 1.1.1957 zusätzlich erfaßten Personenkreises war auch im Dezember 1957 noch unvollständig. (Vgl. Vorbemerkungen 2b) - 2) Vgl. Vorbemerkungen 2a. - 3) Ermittelt von der Deutschen Bundesbahn.

**Zb: Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im Dezember 1957  
(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen Besatzungszone und Berlin)**

Staats- angehörigkeit	Einreise 1)		Ausreise 1)		
	insgesamt	darunter über Flughäfen	insgesamt	darunter über Flughäfen	darunter Durchreise- verkehr
I. Deutschland	306 118	.	315 883	.	-
II. Ausland					
davon: Belgien	86	.	135	.	33
Dänemark	125	.	113	.	67
Frankreich	212	.	298	.	85
Großbritannien	143	.	193	.	34
Italien	171	.	209	.	126
Luxemburg	3	.	10	.	2
Niederlande	334	.	423	.	96
Österreich	488	.	733	.	588
Schweden	108	.	83	.	35
Schweiz	212	.	239	.	149
Tschechoslowakei	16	.	17	.	2
USA	159	.	178	.	50
Übriges Ausland	9 387	.	1 718	.	642
Summe II	11 444	.	4 349	.	1 909
III. Ohne Aufgliederung	50 872	40 512	48 068	32 775	-
Insgesamt	368 434	40 512	368 300	32 775	1 909

1) Einschließlich Durchreiseverkehr. - 2) Darunter 7 530 Aussiedler aus den Ostgebieten des Deutschen Reiches (Stand 31.12.1937) z.Zt. unter polnischer Verwaltung.

3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Dezember 1957 und Dezember 1956 nach Grenzübergangsstellen

a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Dez. 1957	Dez. 1956	Dez. 1957	Dez. 1956
I. Verkehr über Landübergänge	5 113 338	.	2 403 933	.
davon				
<u>Deutsch-dänische Grenze</u>	217 481	196 154	240	3 091
Abschnitt Schleswig-Holstein	217 481	196 154	240	3 091
davon				
Flensburg Bhf.	12 323	16 135	-	9
Schusterkate	-	-	-	-
Kupfermühle	112 605	111 111	-	893
Flensburg-Weiche	26	25	-	-
Harrislee	67 414	45 605	-	302
Neupepersmark	2 651	1 177	-	154
Böglum	12 767	15 935	-	441
Süderlügum	4 142	2 346	-	129
Aventoft	2 908	1 821	-	435
Rosenkranz	2 645	1 999	-	43
Übergänge f.kl.Grenzverkehr	-	-	240	185
<u>Deutsch-niederländische Grenze</u>	1 472 895	1 175 218	140 304	135 920
Abschnitt Niedersachsen	199 727	179 341	24 241	24 722
davon				
Bunderneuland	48 662	28 262	1 161	654
Weener	1 247	1 010	-	-
Dünebroek	1 001	-	908	-
Rhede	12 091	5 331	18	76
Neurhede	1 088	659	-	20
Rütenbrock	7 933	9 195	510	265
Schöningsdorf	3 563	3 143	4 885	4 915
Rühlertwist	4 307	3 161	23	18
Eschebrügge	5 926	5 384	283	357
Vennebrügge	2 656	2 264	80	65
Getelo	1 441	1 191	6 481	7 897
Halle	1 885	1 815	434	615
Frensdorferhaar	67 755	84 321	8 427	7 197
Bentheim Bhf.	18 400	17 696	-	6
Springbiel	21 772	15 904	982	1 637
Übergänge f.kl.Grenzverkehr	-	-	49	950
<u>Abschnitt Nordrhein-Westfalen</u>	1 273 163	995 877	116 063	111 193
davon				
Tiekerhook	19 601	20 177	375	583
Losserweg	9 082	7 732	608	419
Gronau Bhf.	3 453	3 180	16	22
Glanerbrücke	44 380	45 055	18 945	28 766
Sandersküper	4 461	3 969	2 101	2 645
Beßlinghook	2 853	3 092	528	590
Oldenkott	2 192	3 414	311	156
Zwillbrock	3 196	3 016	1 454	1 804
Gaxel	13 107	8 316	2 818	4 261
Oeding	15 958	13 102	2 390	1 576
Hemden	17 781	19 569	97	294
Suderwick	14 807	8 953	5 012	3 379
Brüggenhütte	5 721	5 656	2 232	2 498
Anholt	16 044	17 386	1 489	1 292
Kleih-Netterden	5 212	4 416	224	231
Heerenbergerbrücke	47 858	34 710	3 200	1 065

noch

3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Dezember 1957 und Dezember 1956 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Dez. 1957	Dez. 1956	Dez. 1957	Dez. 1956
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Hüthum	36 966	44 210	7 504	7 988
Emmerich Bhf.	25 228	21 129	1 815	1 007
Emmerich Rheinhafen	36	53	-	-
Binnen	2 954	526	24	642
Wylter	53 966	36 519	3 021	1 493
Kranenburg Bhf.	6 404	6 429	3	11
Gaesdonk	16 505	14 204	26	255
Hees	9 994	7 213	-	-
Lingsfort	5 731	4 198	1 023	582
Dammerbruch	13 745	16 667	553	350
Niederdorf	32 825	19 661	54	156
Kaldenkirchen Bhf.	17 256	17 983	94	8
Schwanenhaus	59 439	74 494	2 253	2 420
Heidenend	15 943	20 697	1 511	2 167
An der Schwalbe	3 729	3 117	1 904	1 341
Elmpt	70 884	70 730	57	304
Dalheim Bhf.	2 239	1 022	-	-
Rothenbach	57 847	20 737	2 113	1 412
Karken	19 787	11 368	3 355	521
Waldfeucht	7 330	4 200	350	405
Saeffelen	10 323	11 468	13 119	14 643
Gangelt	31 410	18 377	17 753	8 011
Scherpenseel	18 958	20 158	7 230	4 177
Marienberg	26 512	21 896	429	310
Herzogenrath Eygelshovener Straße	72 593	50 538	900	1 242
Herzogenrath Aachener Straße	86 493	58 793	1 430	2 838
Kohlscheid	50 758	43 694	728	1 291
Horbach	86 603	61 410	751	532
Vaalserquartier	201 119	104 154	3 916	3 484
Aachen Hbf.	3 885	3 489	-	-
Übergänge f.kl.Grenzverkehr	-	-	2 342	3 347
<u>Deutsch-belgische Grenze</u>	300 254	225 853	8 793	6 045
Abschnitt Nordrhein-Westfalen davon	289 897	218 429	8 343	5 275
Aachen Hbf.	48 361	53 027	-	-
Bildchen	94 581	64 591	927	1 045
Köpfchen	100 780	69 520	629	237
Sief	15 637	12 956	-	-
Rötgen	3 879	2 858	-	-
Mützenich	6 076	4 964	300	300
Kalterherberg	18 817	7 231	6 487	3 540
Miescheid	1 766	1 282	-	153
Abschnitt Rheinland-Pfalz davon	10 357	7 424	450	770
Hallschlag	3 204	2 358	-	11
Kehr	2 547	539	-	-
Deutsch-Steinebrück	3 453	3 442	-	4
Lützkaulen	1 153	1 085	450	755



noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Dezember 1957 und Dezember 1956 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Dez. 1957	Dez. 1956	Dez. 1957	Dez. 1956
II. Verkehr über Landübergänge				
<u>Deutsch-luxemburgische Grenze<sup>1)</sup></u>	240 007	.	61 695	.
Abschnitt Rheinland-Pfalz	174 820	130 926	59 430	64 032
davon				
Dasburg	769	2 836	2 682	5 114
Roth	7 443	4 854	4 011	3 642
Wallendorf	815	312	3 200	3 100
Bollendorf	4 457	2 805	3 110	3 205
Echternacherbrück	48 040	27 395	15 613	15 457
Ralingen	4 012	5 140	3 521	3 907
Wasserbilligerbrück	89 898	66 954	12 636	11 787
Igel	10 520	11 966	-	205
Wellen	8 866	4 982	8 742	6 908
Kreuzweiler Schloß Thorn	-	1 682	-	1 603
Übergänge f. kl. Grenzverkehr	-	-	5 915	9 104
Abschnitt Saarland <sup>1)</sup>	65 187	.	2 265	.
davon				
Nennig	65 187	.	2 265	.
<u>Deutsch-französische Grenze<sup>1)</sup></u>	999 359	.	76 814	.
Abschnitt Saarland <sup>1)</sup>	630 169	.	-	.
davon				
Perl	79 617	.	-	.
Perl Bhf.	6 834	.	-	.
Perl-Apach	1 654	.	-	.
Silvigen	3 665	.	-	.
Niedaltdorf-Gerstlingen	2 639	.	-	.
Niedaltdorf-Remeldorf	2 102	.	-	.
Ittersdorf	5 498	.	-	.
Felsberg	2 395	.	-	.
Bisten	8 563	.	-	.
Überherrn	11 689	.	-	.
Lauterbach-Kreuzwald	1 020	.	-	.
Lauterbach-Karlingen	6 630	.	-	.
Naßweiler-Merlenbach	3 894	.	-	.
Naßweiler-Rosbrücken	2 864	.	-	.
Emmersweiler	15 765	.	-	.
Großrosseln	64 991	.	-	.
Klarenthal-Schönecken	31 694	.	-	.
Goldene Bremm	133 168	.	-	.
Spicherer Berg	8 254	.	-	.
Saerbrücken Hbf.	38 319	.	-	.

1) An der Deutsch-luxemburgischen und an der deutsch-französischen Grenze wurden im Abschnitt Saarland außer den 695 356 eingereisten Personen im großen Reiseverkehr und 2 265 eingereisten Personen im kleinen Grenzverkehr, von der saarländischen Gendarmerie, an anderen weniger wichtigen Grenzübergangsstellen noch 8 934 Eingereiste gezählt, deren Aufgliederung nach großem Reiseverkehr, kleinem Grenzverkehr, nach Landesabschnitten und Grenzübergangsstellen aus organisatorischen Gründen auch im Dezember 1957 noch nicht möglich war. (Vgl. Vorbemerkungen 2b).

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
in Dezember 1957 und Dezember 1956 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Dez. 1957	Dez. 1956	Dez. 1957	Dez. 1956
<b>noch</b>				
<b>I. Verkehr über Landübergänge</b>				
Schönbach	87 842	.	-	.
Schönbach Schleuse	403	.	-	.
Hanweiler	76 241	.	-	.
Hanweiler Bhf.	4 078	.	-	.
Habkirchen	22 591	.	-	.
Reinheim	4 549	.	-	.
Peppenkum	1 774	.	-	.
Brenschelbach	1 431	.	-	.
Abschnitt Rheinland-Pfalz	60 314	48 548	12 399	10 291
davon				
Hornbach	1 452	1 905	205	11
Kröppen	2 438	1 753	47	39
Hirschthal	3 326	2 811	1 304	63
St. Germanshof	9 917	8 188	843	841
Schweigen	30 490	25 292	3 331	3 269
Kapsweyer	877	694	-	8
Neulauterburg	10 379	5 821	2 963	1 788
Berg	34	37	-	-
Wörth	1 401	2 047	-	-
Übergänge f.kl.Grenzverkehr	-	-	3 706	3 372
Abschnitt Baden-Württemberg	308 876	306 711	64 415	65 521
davon				
Neuburgweier	6	7	-	-
Plittersdorf	5 919	4 878	985	1 124
Greffern	-	-	-	-
Kehl Bhf.	16 496	21 424	177	118
Kehl Rheinbrücke	201 139	195 595	52 243	52 660
Kappel	2 162	1 842	2 681	595
Breisach	44 161	30 688	1 942	2 370
Neuenburg Bhf.	1 949	3 315	733	1 738
Neuenburg Rheinbrücke	30 346	40 776	3 979	1 572
Weil-Friedlingen Fähre	6 698	8 186	1 675	5 24
<b>Deutsch-schweizerische Grenze</b>	897 223	607 476	1 946 889	1 763 222
Abschnitt Baden-Württemberg	884 517	596 142	1 946 041	1 760 839
davon				
Weil-Rheinhafen	-	-	-	-
Weil-Friedlingen	27 761	28 093	64 776	71 227
Weil-Otterbach	83 041	45 115	98 000	110 420
Weil-Ost	12 606	-	49 424	55 100
Basel Bad. Personenbahnhof	160 733	81 872	108 334	98 840
Basel Bad. Rangierbahnhof	-	8 599	-	-
Lörrach-Stetten	85 704	74 998	263 803	202 180
Inzlingen	1 483	352	11 478	10 210
Grenzacherhorn	23 237	25 556	69 737	48 130
Rheinfeldern	21 461	8 906	160 940	147 866
Säckingen	36 707	33 657	164 358	123 896
Laufenburg	12 828	5 427	35 910	30 050
Albbruck	240	300	3 560	5 528
Waldshut Bhf.	2 453	2 591	15 137	17 654
Waldshut Rheinbrücke	41 317	32 776	74 461	77 739
Waldshut Rheinfähre	730	721	7 700	12 640
Rheinheim	4 819	4 246	17 460	16 200

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Dezember 1957 und Dezember 1956 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Dez. 1957	Dez. 1956	Dez. 1957	Dez. 1956
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Rötteln	1 390	1 362	7 600	8 000
Bühl	1 120	950	7 100	6 500
Lottstetten Bhf.	810	632	5 766	5 154
Lottstetten	3 360	1 647	7 451	3 894
Altenburg Rheinbrücke	478	436	9 080	10 570
Altenburg Rheinau Bhf.	753	798	8 120	9 350
Jestetten-Hardt	11 538	3 581	37 900	33 100
Jestetten Bhf.	1 048	1 223	10 124	10 672
Erzingen	27 275	10 210	21 256	16 840
Erzingen Bhf.	602	574	6 840	6 180
Stühlingen	9 550	7 316	19 004	16 422
Neuhaus (Hegau)	41 368	16 286	11 339	5 493
Wiechs-Schlauch	-	-	880	1 635
Wiechs-Dorf	-	-	1 210	1 584
Büsslingen	2 525	3 187	6 940	7 190
Schlatt a. R.	-	-	1 470	1 190
Ebringen	-	-	4 430	3 170
Thayngen	4 354	3 146	22 864	18 757
Bietingen	33 059	10 316	26 843	20 040
Randegg	2 801	413	4 654	1 805
Gailingen-West	1 414	2 430	6 300	3 950
Gailingen-Brücke	6 601	2 496	19 700	10 330
Gailingen-Ost	931	330	2 470	1 830
Murbach	135	306	1 819	1 725
Gottmadingen	415	475	20 760	21 225
Singen Bhf.	31 709	29 256	16 873	12 902
Rielasingen Bhf.	214	190	3 312	3 420
Rielasingen Straße	3 766	3 799	50 378	51 838
Öhningen	743	3 059	6 411	8 375
Öhningen-Oberstaad	-	-	-	-
Wangen	-	-	-	-
Gaienhofen	-	115	4 134	5 019
Reichenau	-	-	956	927
Konstanz-Paradieser Tor	2 192	2 494	35 098	24 988
Konstanz-Emmishofer Tor	67 605	41 260	176 333	151 805
Konstanz-Kreuzlinger Tor	81 920	71 900	186 618	188 241
Konstanz-Klein Venedig	2 086	1 626	3 125	5 102
Konstanz-Pers.-Bhf.	13 515	9 365	3 735	6 218
Konstanz-Hafen	-	-	-	-
Überlingen	-	-	-	-
Meersburg	-	-	-	-
Friedrichshafen	8 368	7 441	6 525	7 933
Langenargen	174	63	10	110
Übergänge f.kl.Grenzverkehr	5 578	4 251	35 535	39 595
Abschnitt Bayern	12 706	11 334	848	2 383
davon				
Wasserburg	-	-	-	-
Lindau Hafen	-	-	-	-
Lindau Bhf.	12 706	11 334	848	2 383

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Dezember 1957 und Dezember 1956 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Dez. 1957	Dez. 1956	Dez. 1957	Dez. 1956
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
<u>Deutsch-österreichische Grenze</u>	983 418	516 241	169 198	615 036
Abschnitt Bayern	983 418	516 241	169 198	615 036
davon				
Lindau Hafen	-	-	-	-
Lindau Bhf.	17 154	12 788	2 003	5 123
Lindau Ziegelhaus	62 241	61 096	20 990	30 142
Rickenbach	4 159	2 720	3 011	5 889
Niederstaufer	7 588	4 063	690	891
Scheidegg	1 660	667	631	927
Neuhaus (Allgäu)	4 098	4 741	1 143	3 150
Aach	5 317	3 684	900	3 842
Balderschwang	1 634	467	31	453
Oberjoch	2 302	1 541	232	571
Fallmühle	411	101	11	191
Pfronten-Steinach Bhf.	1 756	1 050	109	410
Pfronten-Steinach	6 945	4 805	300	1 529
Füssen	15 775	9 364	601	2 752
Linderhof	20	-	22	-
Griesen	10 785	6 494	337	656
Griesen Bhf.	3 033	2 113	672	1 010
Schneefernerhaus-Zugspitze	1 411	748	17	114
Mittenwald-Leutasch	3 573	3 368	301	1 189
Mittenwald Bhf.	17 387	11 756	983	1 825
Mittenwald-Scharnitz	22 407	10 562	589	1 072
Vorderriß	748	896	97	429
Fall	268	521	35	280
Stuben	5 077	2 544	632	679
Bäckeralm	5 617	2 170	342	498
Kiefersfelden	66 020	28 584	2 619	9 814
Kufstein Bhf.	28 189	13 936	1 460	7 457
Oberaudorf	7 040	4 035	1 668	2 525
Reisach	2 622	2 596	1 129	4 156
Windhausen	711	290	71	449
Sachrand	3 247	1 386	740	922
Schlechting	517	473	14	82
Reit i. W.	2 537	4 348	327	1 477
Melleck-Steinpaß	12 957	8 857	18 453	18 451
Zill	2 002	733	663	1 731
Schellenberg	21 473	17 056	1 407	8 438
Bayr. Gmain	14 025	8 953	2 638	9 459
Schwarzbach Autobahn	55 919	26 895	8 088	12 219
Schwarzbach Bundesstraße	21 329	14 970	20 837	26 728
Salzburg Bhf.	42 005	36 316	3 946	7 442
Freilassing	94 120	76 645	6 240	46 636
Laufen	40 313	9 530	1 925	64 933
Tittmoning	7 794	1 336	367	5 668
Burghausen	40 448	6 892	2 000	25 800
Simbach Bhf.	3 240	1 831	641	1 012
Simbach Innbrück	182 589	24 924	13 977	174 061
Eggling	2 703	242	184	1 623

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Dezember 1957 und Dezember 1956 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr: Kleiner Grenzverkehr			
	Dez. 1957	Dez. 1956	Dez. 1957	Dez. 1956
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Neuhaus am Inn	42 810	37 966	17 150	52 893
Passau-Voglau	7 355	144	1 978	8 005
Passau-Mariahilf	4 834	663	2 615	4 402
Passau-Saaling	4 821	54	2 672	5 364
Passau-Haibach	22 056	1 954	7 245	15 545
Passau-Achleiten	4 966	1 770	2 147	4 637
Passau Bhf.	23 089	28 535	1 566	5 826
Passau-Donaulände	-	1	-	-
Obernzell	189	270	7	766
Legscheid	2 122	747	275	1 093
Übergänge f.kl.Grenzverkehr	17 440	-	9 470	21 817
<u>Deutsch-tschechoslowakische Grenze</u>	2 701	4 635	-	-
Abschnitt Bayern	2 701	4 635	-	-
davon				
Waidhaus	621	571	-	-
Schirnding Straße	179	37	-	-
Schirnding Bhf.	1 832	3 962	-	-
Furth i. S.	69	5	-	-
II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>	26 175	22 799	-	11
<u>Ostsee</u>	19 623	15 596	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	19 623	15 596	-	-
davon				
Lübeck	45	43	-	-
Lübeck-Travemünde	24	17	-	-
Großenbrode	18 613	14 944	-	-
Kiel	111	16	-	-
Kiel-Holtenau	448	539	-	-
Flensburg Hafen	377	37	-	-
Übergänge für Wassersportler	-	-	-	-
<u>Nordsee</u>	6 552	7 203	-	11
Abschnitt Schleswig-Holstein	401	263	-	-
davon				
Brunsbüttelkoog	401	263	-	-
Abschnitt Hamburg	896	734	-	-
davon				
Hamburg	896	734	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zu-  
steige- oder Aussteigeort ist.

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Dezember 1957 und Dezember 1956 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Dez. 1957	Dez. 1956	Dez. 1957	Dez. 1956
noch II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>				
Abschnitt Bremen	5 027	5 623	-	-
davon				
Bremerhaven	4 709	5 386	-	-
Bremen	318	237	-	-
Abschnitt Niedersachsen	228	578	-	11
davon				
Cuxhaven	33	458	-	-
Brake	31	1	-	-
Nordenham	4	5	-	-
Wilhelmshaven	3	1	-	-
Norderney	-	4	-	-
Borkum	-	3	-	-
Emden	157	106	-	11
Übergänge für Wassersportler	-	-	-	-
III. Verkehr über Flughäfen <sup>1)</sup>	43 703	38 570	-	-
davon				
Flughafen				
Hamburg	6 344	5 359	-	-
Bremen	800	645	-	-
Hannover	348	586	-	-
Düsseldorf	10 359	7 798	-	-
Köln/Bonn	1 544	804	-	-
Frankfurt/Rhein-Main	16 722	12 906	-	-
Stuttgart	2 487	2 018	-	-
München	4 488	7 526	-	-
Nürnberg	408	458	-	-
Luftlandeplatz				
Wildenrath	45	95	-	-
Kiel-Holtenau	11	-	-	-
Lübeck-Blankensee	2	-	-	-
Egelsbach	-	-	-	-
Wildberg	-	-	-	-
Kempten-Durach	5	-	-	-
Hubschrauberlandeplatz				
Duisburg	30	50	-	-
Köln	104	125	-	-
Militärflughafen				
Baden-Oos	-	-	-	-
Söllingen	-	-	-	-
Oldenburg	-	200	-	-
Sportflugplatz				
Flensburg-Schäferhaus	6	-	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zu-  
steige- oder Aussteigeort ist.

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Dezember 1957 und Dezember 1956 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Dez. 1957	Dez. 1956	Dez. 1957	Dez. 1956
<u>Zusammenstellung</u>				
<b>I. Verkehr über Landübergänge</b>				
davon				
Deutsch-dänische Grenze	217 481	196 154	240	3 091
Deutsch-niederländische Grenze	1 472 895	1 175 218	140 304	135 920
Deutsch-belgische Grenze	300 254	225 853	8 793	6 045
Deutsch-luxemburgische Grenze <sup>1)</sup>	240 007	.	61 695	.
Deutsch-französische Grenze <sup>1)</sup>	999 359	.	76 814	.
Deutsch-schweizerische Grenze	897 223	607 476	1 946 889	1 763 222
Deutsch-österreichische Grenze	983 418	516 241	169 198	615 036
Deutsch-tschechoslowakische Grenze	2 701	4 635	-	-
Zusammen <sup>1)</sup>	5 113 338	.	2 403 933	.
davon				
Abschnitt Schleswig-Holstein	217 481	196 154	240	3 091
Abschnitt Niedersachsen	199 727	179 341	24 241	24 722
Abschnitt Nordrhein-Westfalen	1 563 065	1 214 306	124 406	116 473
Abschnitt Rheinland-Pfalz	245 491	186 898	72 279	75 093
Abschnitt Saarland <sup>1)</sup>	695 356	.	2 265	.
Abschnitt Baden-Württemberg	1 193 393	902 853	2 010 456	1 826 360
Abschnitt Bayern	998 825	532 210	170 046	617 419
<b>II. Verkehr über Seehäfen</b>	26 175	22 799	-	11
<b>III. Verkehr über Flughäfen</b>	43 703	38 570	-	-
Verkehr mit dem Ausland insgesamt 1)	5 183 216	.	2 403 933	.

1) An der deutsch-luxemburgischen Grenze und an der deutsch-französischen Grenze wurden im Abschnitt Saarland außer den 695 356 eingereisten Personen im großen Reiseverkehr und 2 265 eingereisten Personen im kleinen Grenzverkehr, von der saarländischen Gendarmerie, an anderen weniger wichtigen Grenzübergangsstellen noch 8 934 Eingereiste gezählt, deren Aufgliederung nach großem Reiseverkehr, kleinem Grenzverkehr, nach Grenzübergangsstellen und nach Landesabschnitten aus organisatorischen Gründen auch im Dezember 1957 noch nicht möglich war (vgl. Vorbemerkungen 2b).

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr) im Dezember 1957 und Dezember 1956 nach Grenzübergangsstellen

b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei und über Seehäfen

Übergangsstelle	Großer Reiseverkehr		Kleiner Grenzverkehr	
	Dez. 1957	Dez. 1956	Dez. 1957	Dez. 1956
<b>I. Verkehr über Landübergänge</b>				
<u>Deutsch-tschechoslowakische Grenze</u>	3 451	4 491	-	-
Abschnitt Bayern	3 451	4 491	-	-
davon				
Waidhaus	546	859	-	-
Schirnding Straße	144	62	-	-
Schirnding Bhf.	2 682	3 531	-	-
Furth i. W.	79	19	-	-
<b>II. Verkehr über Seehäfen<sup>1)</sup></b>	25 593	31 969	-	11
<u>Ostsee</u>	19 020	15 303	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	19 020	15 303	-	-
davon				
Lübeck	28	45	-	-
Lübeck-Travemünde	40	20	-	-
Großenbrode 2)	17 898	14 618	-	-
Kiel	67	2	-	-
Kiel-Holtenau	534	599	-	-
Flensburg	453	19	-	-
Übergänge für Wassersportler	-	-	-	-
<u>Nordsee</u>	6 573	16 666	-	11
Abschnitt Schleswig-Holstein	307	209	-	-
davon				
List	-	-	-	-
Brunsbüttelkoog	307	209	-	-
Abschnitt Hamburg	702	780	-	-
davon				
Hamburg	702	780	-	-
Abschnitt Bremen	5 436	14 061	-	-
davon				
Bremerhaven	5 026	13 733	-	-
Bremen	410	328	-	-
Abschnitt Niedersachsen	128	1 616	-	11
davon				
Cuxhaven	27	1 471	-	-
Brake	1	2	-	-
Nordenham	3	-	-	-
Wilhelmshaven	-	-	-	-
Norderney	-	1	-	-
Borkum	2	6	-	-
Emden	95	135	-	11
Übergänge für Wassersportler	-	-	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht inner zugleich Zustiege- oder Aussteigeort ist. - 2) Von der Deutschen Bundesbahn ermittelt.



noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Dezember 1957 nach Grenzübergangsstellen

c) Interzonenverkehr

(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	368 434	368 300
davon		
I. Verkehr über Landübergänge	327 922	335 524
davon		
Abschnitt Bayern	57 207	57 208
davon		
Hof Bhf.	10 779	13 931
Töpen	22 151	16 864
Ludwigstadt Bhf. <sup>1)</sup>	24 277	26 413
Abschnitt Hessen	53 921	57 734
davon		
Bebra Bhf.	47 938	50 255
Herleshausen	5 983	7 479
Abschnitt Niedersachsen	152 349	160 789
davon		
Helmstedt Bhf.	45 135	49 427
Helmstedt Autobahn	70 933	75 353
Vorsfelde/Wolfsburg Bhf.	36 281	36 009
Schnackenburg	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	64 445	59 793
davon		
Lauenburg	17 420	18 127
Büchen Bhf.	47 025 <sup>2)</sup>	41 666
II. Verkehr über Seehäfen	-	1
davon		
Abschnitt Schleswig-Holstein	-	-
davon		
Kiel-Holtenau	-	-
Abschnitt Hamburg	-	1
davon		
Hamburg	-	1
Abschnitt Niedersachsen	-	-
davon		
Wilhelmshaven	-	-
Emden	-	-

1) Außerdem Berufsverkehr der Schieferbrucharbeiter bei Lehesten: Einreise 2 250, Ausreise 2 250 Personen. - 2) Darunter 7 530 Aussiedler aus den Ostgebieten des Deutschen Reiches (Stand 31.12.1937), z.Zt. unter polnischer Verwaltung.

noch 3: Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Dezember 1957 nach Grenzübergangsstellen

noch c) Interzonenverkehr

(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
III. Verkehr über Flughäfen davon	40 512	32 775
Flughafen Hamburg 1)	7 514	6 675
Flughafen Hannover 2)	14 115	8 845
Flughafen Düsseldorf 3)	3 983	3 660
Flughafen Köln/Bonn 1)	1 949	1 944
Flughafen Frankfurt/Rhein-Main 4)	8 761	7 995
Flughafen München 5)	2 770	2 623
Flughafen Stuttgart	1 419	1 035

1) Nach Angaben der BEA und PAA. - 2) Nach Angaben der Zollverwaltung,  
Zollamt I, Flughafen Hannover-Langenhagen. - 3) Nach Angaben der AF, BEA  
und PAA. - 4) Nach Angaben der PAA und AF. - 5) Nach Angaben der PAA.

4: Der Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Rei-  
senden im Dezember 1957

(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Staatsangehörigkeit	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	368 434	369 300
davon		
1. Ausländer	11 444	4 349
2. Deutsche	306 118	315 883
davon		
a) mit Personalausweisen der Bundesrepublik	108 358	165 359
b) mit Personalausweisen von Berlin (West)	74 492	65 640
c) mit Personalausweisen der sowjetischen Besatzungszone	123 268	84 884
3. Ohne Aufgliederung	50 872	48 068

Ausreise- und Zielländer der Schiffsreisenden<sup>1)</sup>

im Dezember 1957

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| 1. Lübeck  | 6. Unterwesergebiet (ohne 5)      |
| 2. Schleswig-holstein, Ostseegebiet                    | 7. Emden                          |
| 3. Hamburg   | 8. Ems-, Jade- und Huntegebiet    |
| 4. Unterelbe- und schlesw:holst.Nordseegebiet (ohne 3) | und ostfriesische Inseln (ohne 7) |
| 5. Bremische Häfen                                     |                                   |

Länder von/nach	E i n r e i s e									A u s r e i s e								
	1	2	3	4	5	6	7	8	Summe	1	2	3	4	5	6	7	8	Summe
Belgien	-	41	63	25	45	-	1	-	175	-	23	89	16	131	-	6	-	265
Dänemark	35	19 064	25	37	-	-	1	2	19 164	34	18 420	62	43	-	-	4	-	18 563
Finnland	1	65	10	58	2	-	-	-	136	-	61	15	56	1	1	-	-	134
Frankreich	-	27	41	12	5	-	-	-	85	-	37	35	16	27	-	-	-	115
Großbritannien	-	49	43	23	94	-	28	-	237	-	95	61	37	28	-	10	-	231
Irland	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Island	-	-	45	8	6	-	-	-	59	-	-	10	12	30	-	-	-	52
Italien	-	6	2	17	-	-	-	-	25	-	4	38	-	-	-	-	-	42
Jugoslawien	-	1	1	5	-	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Niederlande	3	37	179	48	152	4	47	1	471	3	79	140	23	78	-	21	2	346
Norwegen	-	3	23	11	2	-	8	-	47	-	11	32	22	-	-	9	-	74
Polen	-	61	2	7	-	-	-	-	70	-	65	9	18	-	-	-	-	92
Portugal	-	-	11	-	1	-	-	-	12	-	-	3	-	17	-	-	-	20
Russland	-	27	-	4	-	-	-	-	31	-	1	-	2	-	-	-	-	3
Schweden	28	78	12	77	13	-	-	-	208	24	71	32	81	4	-	-	-	212
Spanien	2	3	32	5	13	-	3	-	58	-	14	5	-	13	-	-	-	32
Übriges Europa	-	-	5	17	-	-	6	-	28	-	3	-	-	-	-	-	-	3
Ägypten	-	-	5	-	-	-	-	-	5	-	18	8	-	3	-	-	-	29
Franz,Nordafr.	-	-	12	-	-	-	1	-	13	-	-	7	-	4	-	-	-	11
Südafrik.Union	-	-	3	-	8	-	-	-	11	-	-	3	-	17	-	-	-	20
Übriges Afrika	-	-	36	-	-	-	5	-	41	-	-	7	-	7	-	6	-	20
Argentinien	-	6	179	-	2	-	-	-	187	-	5	17	-	9	-	8	-	39
Brasilien	-	6	74	-	-	-	-	-	80	-	2	15	-	20	-	-	-	37
Chile	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	7	-	-	-	15
Kanada	-	10	11	22	612	-	2	-	657	-	-	25	-	102	-	1	-	128
Kolumbien	-	-	6	-	-	-	-	-	6	-	-	1	-	14	-	-	-	15
Kuba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	-	-	10
Mexiko	-	-	2	1	2	-	-	-	5	-	-	-	3	10	-	-	-	13
Panama	-	-	5	-	-	-	-	-	5	-	-	5	-	-	-	11	-	16
USA	-	22	17	6	3 976	2	34	-	4 057	7	32	50	3	3 725	3	19	-	3 839
Übriges Amerika	-	2	35	1	13	-	32	-	83	-	-	12	-	36	-	-	-	48
Iran	-	10	-	-	-	-	-	-	10	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Libanon	-	2	6	-	-	4	-	-	12	-	-	1	-	3	-	-	-	4
Türkei	-	3	4	-	-	-	-	-	7	-	-	-	2	3	-	-	-	5
Übriges Asien	-	31	7	50	10	-	14	-	112	-	-	9	-	4	-	-	-	13
Australien	-	-	-	-	70	-	-	-	70	-	-	3	-	1 143	-	-	-	1 146
Ohne Angabe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Insgesamt	69	19 554	896	434	5 027	10	182	3	26 175	68	18 952	702	334	5 436	4	95	2	25 593

1) Einschließlich der Reisenden im Fährschiffsverkehr